cellularline

ISTRWIR2IN1MAGQI2

MAG DUO
WIRELESS CHARGING STATION

EN - 2-IN-1 QI2 WIRELESS CHARGING PAD / **IT** - SUPPORTO DI RICARICA WIRELESS QI2 2-IN-1 / **FR** - SUPPORT DE CHARGE SANS FIL QI2 2-IN-1 / **DE** - 2-IN-1-HALTERUNG QI2 FÜR KABELLOSES AUFLADEN / **ES** - SOPORTE DE CARGA INALÁMBRICA QI2 2-IN-1 / **TR** - 2'Ü 1 ARADA QI2 KABLOSUZ YENİDEN ŞARJ STANDI / **NL** - DRAADLOZE OPLAADHOUDER QI2 2-IN-1 / **FI** - LANGATON LATAUSTUKI QI2 2-IN-1 / **PL** - BEZPRZEWODOWA STACJA ŁADUJĄCA QI2 2W1

Ɛ Qi2 2-IN-1 حامل شحن لاسلكي

***SCAN THE QR CODE TO CHECK IF YOUR DEVICE IS COMPATIBLE**
***SCANSIONA IL CODICE QR PER VERIFICARE SE IL TUO DISPOSITIVO È COMPATIBILE**

EN

Pack contents:
- WIR2IN1MAGQI2
- Charge cable
- MagAdapter
- Instruction manual

Product description:
1 - Qi2 pad
2 - Earphone charging pad
3 - USB-C input
4 - LED
5 - USB-C to USB-C charge cable
6 - MagAdapter

IT

Contenuto della confezione:
- WIR2IN1MAGQI2
- Cavo di ricarica
- MagAdapter
- Manuale d'istruzione

Descrizione prodotto:
1 - Pad Qi2
2 - Pad ricarica auricolari
3 - Input USB-C
4 - Led
5 - Cavo di ricarica USB-C to USB-C
6 - MagAdapter

FR

Contenu de l'emballage :
- WIR2IN1MAGQI2
- Câble de charge
- MagAdapter
- Mode d'emploi

Description du produit :
1 - Pad Qi2
2 - Pad Chargeur pour écouteurs
3 - Entrée USB-C
4 - Voyant
5 - Câble de charge USB-C à USB-C
6 - MagAdapter

DE

Packungsinhalt:
- WIR2IN1MAGQI2
- Ladekabel
- MagAdapter
- Bedienungsanleitung

Produktbeschreibung:
1 - Qi2-Pad
2 - Pad zum Aufladen von Headsets
3 - USB-C-Eingang
4 - LED
5 - USB-C auf USB-C Ladekabel
6 - MagAdapter

ES

Contenido de la caja:
- WIR2IN1MAGQI2
- Cable de carga
- MagAdapter
- Manual de instrucciones

Descripción del producto:
1 - Base de carga Qi2
2 - Base de carga para auriculares
3 - Entrada USB-C
4 - LED
5 - Cable de carga de USB-C a USB-C
6 - MagAdapter

TR

Ambalaj içeriği:
- WIR2IN1MAGQI2
- Yeniden şarj kablosu
-MagAdapter
- Kullanım kılavuzu

Ürün tanıtımı:
1 - Qi2 Ped
2 - Kulak içi kulaklık yeniden şarj pedi
3 - Input USB-C
4 - Led
5 - USB-C'den USB-C'ye yeniden şarj kablosu
6 - MagAdapter

NL

Inhoud van de verpakking:
- WIR2IN1MAGQI2
- Laadkabel
- MagAdapter
- Gebruiksaanwijzing

Beschrijving van het product:
1 - Pad Qi2
2- Oplaadpad headset-oortjes
3- USB-C-ingang
4 - Led
5 - USB-C/USB-C-laadkabel
6 - MagAdapter

FI

Pakkauksen sisältö:
- WIR2IN1MAGQI2
- Latausjohto
-MagAdapter
- Käyttöopas

Tuotteen kuvaus:
1- Pad Qi2
2- Kuulokkeiden lataus-pad
3- Input USB-C
4- Led-valo
5- USB-C - USB-C -latausjohto
6- MagAdapter

PL

Zawartość opakowania:
- WIR2IN1MAGQI2
- Kabel do ładowania
- MagAdapter
- Instrukcja obsługi

Opis produktu:
1 - Podstawka Qi2
2 - Podstawka do ładowania słuchawek
3 - Wejście USB-C
4 - Dioda Led
5 - Kabel do ładowania USB-C do USB-C
6 - MagAdapter

Ɛ

محتويات العبوة:
WIR2IN1MAGQI2 -
- كابل شحن
- سماح أدابتر
- دليل التعليمات

وصف المنتج:
1 -القاعدة Qi2
2 - قاعدة شحن سماعات الأذنين
3 - مدخل USB-C
4 - مؤشر ضوئي
5 - كابل شحن USB-C إلى USB-C
6 سماح أدابتر

EN - USING THE WIR2IN1MAGQI2:
Connect the charge cable (5) to the PD30W or higher charger and to the USB-C input port (3). The LED (4) will turn on momentarily to indicate that the device is ready to charge. Use the dedicated pad (2) for charging earphones. Use the Qi2 pad (1) to charge a smartphone via wireless charging. Use the adapter (6) for any non-MagSafe phones or ones which have a case with no magnets. Scan the QR code to see the compatible phones and the position of the MagAdapter.

INTERFERENCE WITH MEDICAL DEVICES.
The MagAdapter contains magnets that might interfere with the smooth running of medical devices in some cases.
Consult your doctor or the specific information on your medical device.

SPECIFICATIONS:
Input: DC 5V/3A, 9V/3A
Output wireless: 5W/15W
Output (USB-C): DC 5V/1A
Frequency band: 110KHz-205KHz; 360KHz
Weight: 285g

IT - UTILIZZO DI WIR2IN1MAGQI2:
Collegare il cavo di ricarica (5) al caricatore PD30W o superiore e alla porta input USB-C (3). L'accensione momentanea del led (4) indica che il dispositivo è pronto per caricare. Per caricare gli auricolari usare il pad dedicato (2). Per caricare uno smartphone con ricarica wireless usare il Pad Qi2 (1). Per i telefoni non magsafe o con custodia priva di magneti usare l'adattatore (6). Inquadrare il QR code per vedere i telefoni compatibili e la posizione del magAdapter

INTERFERENZE CON DISPOSITIVI MEDICI.
Il MagAdapter contiene magneti che potrebbero in alcuni casi interferire con il corretto funzionamento dei dispositivi medici.
Consulta il tuo medico o le informazioni specifiche sul tuo dispositivo medico.

SPECIFICHE TECNICHE:
Input: DC 5V/3A, 9V/3A
Output wireless: 5W/15W
Output (USB-C): DC 5V/1A
Frequency range: 110KHz-205KHz; 360KHz
Peso: 285g

FR - UTILISATION DE WIR2IN1MAGQI2 :
Brancher le câble de charge (5) au chargeur PD30W ou supérieur et au port d'entrée USB-C (3). L'allumage momentané du voyant (4) indique que le dispositif est prêt pour la charge. Pour charger les écouteurs, utiliser le Pad dédié (2). Pour charger sans fil un smartphone, utiliser le Pad Chargeur Qi2 (1). Pour les portables non dotés de la technologie MagSafe ou avec étuis sans aimants, utiliser l'adaptateur (6). Flasher le code QR pour voir les portables compatibles et la position du MagAdapter.

INTERFÉRENCES AVEC LES DISPOSITIFS MÉDICAUX.
Le MagAdapter contient des aimants qui, dans certains cas, peuvent provoquer des interférences avec le bon fonctionnement de dispositifs médicaux.
Consulter un médecin ou les informations spécifiques relatives au dispositif médical.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES :
Input: DC 5V/3A, 9V/3A
Output wireless: 5W/15W
Output (USB-C): DC 5V/1A
Bande de fréquence : 110KHz-205KHz; 360KHz
Poids : 285 g

DE - VERWENDUNG VON WIR2IN1MAGQI2:
Das Ladekabel (5) an das Ladegerät PD30W oder höher und an die USB-C (3) Eingangsbuchse anschließen. Das kurzzeitige Aufleuchten der LED (4) zeigt an, dass das Gerät zum Laden bereit ist. Zum Aufladen des Headsets das entsprechende Pad (2) verwenden. Zum Aufladen eines kabellos ladbaren Smartphones das Qi2-Pad (1) verwenden. Für Telefone ohne MagSafe oder mit Schutzhülle ohne Magnet, den Adapter (6) verwenden. Den QR-Code scannen, um die kompatiblen Telefone und die Position des MagAdapters zu sehen.

INTERFERENZEN MIT MEDIZINISCHEN GERÄTEN.
Dieser MagAdapter enthält Magnete, die in einigen Fällen den Betrieb medizinischer Geräte stören könnten.
Konsultieren Sie Ihren Arzt oder die Informationen zu Ihrem medizinischen Gerät.

TECHNISCHE DATEN:
Input: DC 5V/3A, 9V/3A
Output wireless: 5W/15W
Output (USB-C): DC 5V/1A
Frequenzbereich: 110KHz-205KHz; 360KHz
Gewicht: 285 g

ES - USO DE WIR2IN1MAGQI2:
Conecte el cable de carga (5) a un cargador PD de 25 W como mínimo y al puerto USB-C de entrada (3). El encendido momentáneo del LED (4) indica que el dispositivo está listo para cargar. Para cargar los auriculares, use la base de carga específica (2). Para cargar un smartphone con carga inalámbrica, use la base de carga Qi2 (1). Para teléfonos que no sean compatibles con Magsafe o que no tengan funda con imanes, use el adaptador (6). Escanee el código QR para ver los teléfonos compatibles y dónde colocar el MagAdapter.

INTERFERENCIAS CON DISPOSITIVOS MÉDICOS.
El MagAdapter contiene imanes que podrían en algunos casos afectar al correcto funcionamiento de los dispositivos médicos.
Consulte a su médico o la información específica de su dispositivo médico.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS:
Input: DC 5V/3A, 9V/3A
Output wireless: 5W/15W
Output (USB-C): DC 5V/1A
Banda de frecuencia: 110KHz-205KHz; 360KHz
Peso: 285 g

TR - WIR2IN1MAGQI2 KULLANILMASI:
Yeniden şarj kablosunu (5) PD30W veya daha yüksek şarj ünitesine ve USB-C giriş portuna (3) bağlayın. Led lambasının (4) bir an yanması, cihazın şarj için hazır olduğunu belirtir. Kulak içi kulaklıkları şarj etmek için özel pedi (2) kullanın. Bir smartphone'u kablosuz yeniden şarj ile şarj etmek için Qi2 Pedi (1) kullanın. Magsafe olmayan telefonlar veya mıknatıssız kılıf ile adaptörü (6) kullanın. Uyumlu telefonları ve magAdapter'in konumunu görmek için QR kodunu çerçeveleyin

TIBBI CIHAZLAR ILE ETKILEŞIM.
MagAdapter, bazı durumlarda tıbbi cihazların doğru işlemesine engel olabilecek mıknatıslar içerir.
Doktorunuza veya tıbbi cihazınız hakkında özel bilgilere danışın.

TEKNİK ÖZELLİKLER:
Input: DC 5V/3A, 9V/3A
Output wireless: 5W/15W
Output (USB-C): DC 5V/1A
Frekans dalgası: 110KHz-205KHz; 360KHz
Ağırlık: 285g

NL -WIR2IN1MAGQI2 GEBRUIKEN:
Sluit de laadkabel (5) aan op de PD30W-lader of lader van hoger niveau en op de USB-C-ingang (3). Het apparaat staat klaar om op te laden nadat de led (4) even ging branden. Gebruik de speciale pad (2) om headset-oortjes op te laden. Gebruik de Qi2-pad (1) om een smartphone draadloos op te laden. Gebruik de adapter (6) voor smartphones zonder MagSafe of met een hoesje zonder magneten. Scan de QR-code voor de compatibele smartphones en de positie van de magAdapter.

INTERFERENTIE MET MEDISCHE APPARATUUR.
Het MagAdapter bevat magneten die in sommige gevallen de correcte werking van medische apparatuur kunnen verstoren.
Raadpleeg uw arts of lees de specifieke informatie over uw medische apparaat.

TECHNISCHE SPECIFICATIES:
Input: DC 5V/3A, 9V/3A
Output wireless: 5W/15W
Output (USB-C): DC 5V/1A
Frekvenční pásmo: 110KHz-205KHz; 360KHz
Gewicht: 285 g

FI - WIR2IN1MAGQI2:N KÄYTTÖ:
Liitä latausjohto (5) PD30W-laturiin tai suurempaan ja input USB-C -porttiin (3). Led-valon (4) hetkellinen sytytys osoittaa, että laite on valmis lataamaan. Käytä asianmukaista padia (2) kuulokkeiden lataukseen. Älypuhelimen lataamiseksi langattomasti käytä Pad Qi2:ta (1). Jos puhelin ei ole magsafe tai sen kotelossa ei ole magneetteja, käytä sovitinta (6). Skannaa QR-koodi nähdäksesi yhteensopivat puhelimet ja magAdapterin asento

HÄIRIÖT LÄÄKINNÄLLISTEN LAITTEIDEN KANSSA.
MagAdapter sisältää magneetteja, jotka voivat joissakin tapauksissa haitata lääkinnällisten laitteiden oikeaa toimintaa.
Käänny lääkärin puoleen tai tutustu lääkinnälliseen laitteeseen liittyviin erityisohjeisiin.

TEKNISET MÄÄRITYKSET:
Input: DC 5V/3A, 9V/3A
Output wireless: 5W/15W
Output (USB-C): DC 5V/1A
Taajuusalue: 110KHz-205KHz; 360KHz
Paino: 285 g

PL - KORZYSTANIE Z URZĄDZENIA WIR2IN1MAGQI2:
Podłączyć kabel do ładowania (5) do ładowarki PD30W lub wyższej oraz do portu wejściowego USB-C (3). Krótkie zapalenie się diody LED (4) wskazuje, że urządzenie jest gotowe do ładowania. Aby naładować słuchawki, użyć specjalnej podstawki (2). Aby naładować smartfon technologią bezprzewodową, użyć podstawki Qi2 (1). W przypadku telefonów bez magsafe lub z etui bez magnesów użyć adaptera (6). Zeskanować kod QR, aby sprawdzić kompatybilne telefony i pozycję magAdapter

ZAKŁÓCENIE PRACY WYROBÓW MEDYCZNYCH.
MagAdapter zawiera magnesy, które w niektórych przypadkach mogą zakłócać pracę wyrobów medycznych.
Należy się skonsultować z lekarzem lub sprawdzić informacje dotyczące używanego wyrobu medycznego.

SPECYFIKACJA TECHNICZNA:
Input: DC 5V/3A, 9V/3A
Output wireless: 5W/15W
Output (USB-C): DC 5V/1A
Zakres częstotliwości: 110KHz-205KHz; 360KHz
Waga: 285 g

استخدام WIR2IN1MAGQI2:
قم بتوصيل كابل الشحن PD30W أو أعلى وبمنفذ إدخال USB-C (3). تشير الإضاءة اللحظية لمصباح LED (4) إلى أن الجهاز جاهز للشحن. لشحن سماعات الأذنين، استخدم القاعدة المخصصة (2). لشحن هاتف ذكي بالشحن اللاسلكي، استخدم قاعدة Qi2 (1). بالنسبة للهواتف غير المزودة بنظام ماج سيف أو ذات حاوية غير مغناطيسية، استخدم المحول (6). امسح رمز الاستجابة السريعة ضوئيًا لرؤية الهواتف المتوافقة وموضع ماغ أدابتر

العربية- التداخلات مع الأجهزة الطبية.
يحتوي ماغ أدابتر على مغناط قد تتداخل في بعض الحالات مع عمل الأجهزة الطبية بشكل سليم.
استشر طبيبك أو راجع المعلومات النوعية المتعلقة بجهازك الطبي

المواصفات الفنية:
مُدخل التيار: تيار مستمر 5 فولت/2 أمبير، 9 فولت/3 أمبير
المخرجات اللاسلكية: 5 وات/15 وات
الخرج (USB-C): تيار مباشر5.0 فولت/1.0 أمبير
نطاق التردد: 110-205 / 360 كيلو هرتز
الوزن: 285 جم

EN - INFORMATION ON THE STATUTORY WARRANTY
Our products are covered by a statutory warranty against conformity defects in accordance with applicable national consumer protection laws.
For more information, please see the following page
www.cellularline.com/en/garanzia-legale

IT - INFORMAZIONI SULLA GARANZIA LEGALE
I nostri prodotti sono coperti da garanzia legale per i difetti di conformità secondo quanto previsto dalle leggi nazionali applicabili a tutela del consumatore.
Per ulteriori informazioni consultare la pagina:
www.cellularline.com/it-it/garanzia-legale

FR - INFORMATIONS SUR LA GARANTIE LÉGALE
Nos produits sont couverts par la garantie légale de conformité selon les lois nationales applicables en matière de protection du consommateur.
Pour en savoir plus, consulter la page www.cellularline.com/fr-fr/garanzia-legale

DE - INFORMATIONEN ZUR GESETZLICH VORGESCHRIEBENEN GARANTIE
Unsere Produkte sind gemäß den Vorschriften der örtlichen Verbraucherschutzgesetze durch eine gesetzliche Garantie für Konformitätsmängel gedeckt. Weitere Informationen finden Sie auf der Website www.cellularline.com/de-de/garanzia-legale

ES - INFORMACIÓN SOBRE LA GARANTÍA LEGAL
Nuestros productos están cubiertos por una garantía legal por defectos de conformidad, conforme a lo dispuesto en las leyes nacionales aplicables para la protección del consumidor. Para más información, consulte la página:
www.cellularline.com/es-es/garanzia-legale

TR - YASAL GARANTİ HAKKINDA BİLGİLER
Ürünlerimiz; tüketici korunması ile ilgili yürürlükteki milli kanunlar bağlamında öngörülenlere göre uygunsuzluklara karşı yasal garantiye sahiptir.
Daha fazla bilgi için www.cellularline.com/en/garanzia-legale sayfasına bakınız.

NL - INFORMATIE OVER DE WETTELIJKE GARANTIE
Onze producten vallen onder een wettelijke garantie voor conformiteitsgebreken volgens de toepasbare nationale wetgeving voor consumentenbescherming. Voor meer informatie kunt u surfen naar de pagina www.cellularline.com/en/garanzia-legale

FI - LAKISÄÄTEISEEN TAKUUSEEN LIITTYVÄÄ TIETOA
Tuotteillamme on lakisääteinen takuu koskien virheitä, sovellettavien valtakunnallisten kuluttajansuojalakien mukaisesti.
Lisätietoja varten, katso sivu www.cellularline.com/en/garanzia-legale

PL - INFORMACJA NA TEMAT GWARANCJI PRAWNEJ
Nasze produkty objęte są gwarancją prawną na wady zgodności, zgodnie z obowiązującymi przepisami krajowymi w zakresie ochrony konsumentów.
Więcej informacji można znaleźć na stronie:
www.cellularline.com/en/garanzia-legale

العربية - معلومات حول الضمان القانوني
منتجاتنا مغطاة بضمان قانوني ضد عيوب المطابقة وفقًا لما تنص عليه القوانين القومية المعمول بها لحماية المستهلك. للمزيد من المعلومات زر الصفحة التالية:
www.cellularline.com/it-it/garanzia-legale

EN - INSTRUCTIONS FOR THE DISPOSAL OF DEVICES FOR DOMESTIC USE (Applicable in countries in the European Union and those with separate waste collection systems).
This mark on the product or documentation indicates that this product must not be disposed of with other household waste at the end of its life. To avoid any damage to health or the environment due to improper disposal of waste, the user must separate this product from other types of waste and recycle it in a responsible manner to promote the sustainable re-use of the material resources. Domestic users should contact the dealer where they purchased the product or the local government office for all information regarding separate waste collection and recycling for this type of product. Corporate users should contact the supplier and verify the terms and conditions in the purchase contract. This product must not be disposed of along with other commercial waste. For more information, visit the website http://www.cellularline.com

IT - ISTRUZIONI PER LO SMALTIMENTO DI APPARECCHIATURE PER UTENTI DOMESTICI (Applicabile in paesi dell'Unione Europea e in quelli con sistemi di raccolta differenziata)
Il marchio riportato sul prodotto o sulla sua documentazione indica che il prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici al termine del ciclo di vita. Per evitare eventuali danni all'ambiente o alla salute causati dall'inopportuno smaltimento dei rifiuti, si invita l'utente a separare questo prodotto da altri tipi di rifiuti e di riciclarlo in maniera responsabile per favorire il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali.
Gli utenti domestici sono invitati a contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto o l'ufficio locale preposto per tutte le informazioni relative alla raccolta differenziata e al riciclaggio per questo tipo di prodotto. Gli utenti aziendali sono invitati a contattare il proprio fornitore e verificare i termini e le condizioni del contratto di acquisto. Questo prodotto non deve essere smaltito unitamente ad altri rifiuti commerciali.
Per ulteriori informazioni visitare il sito web http://www.cellularline.com

FR - INSTRUCTIONS CONCERNANT L'ÉLIMINATION DES APPAREILS POUR LES UTILISATEURS À DOMICILE (Applicable dans les pays de l'Union Européenne et dans ceux appliquant le système de collecte sélective)
Le symbole figurant sur le produit ou sur la documentation correspondante, indique que le produit ne doit pas être éliminé comme déchet ordinaire au terme de sa durée de vie. Pour éviter d'éventuels dommages à l'environnement ou à la santé dus à l'élimination incorrecte des déchets, nous invitons l'utilisateur à séparer ce produit d'autres type de déchets et de le recycler de façon responsable pour en favoriser la réutilisation des ressources matérielles. Les particuliers sont priés de prendre contact avec le revendeur du produit ou les services locaux compétents pour obtenir les informations nécessaires quant à la collecte sélective et au recyclage de ce type de produit. Les entreprises sont également priées de contacter leur fournisseur et de vérifier les conditions visées dans le contrat d'achat. Le produit en question ne doit pas être éliminé avec d'autres déchets commerciaux.
Pour plus d'informations, veuillez consulter le site web http://www.cellularline.com

DE - ANWEISUNGEN ZUR ENTSORGUNG VON GERÄTEN FÜR PRIVATHAUSHALTE (Betrifft die Länder der Europäischen Union und jene mit Wiederverwertungssystem)
Das auf dem Produkt oder den Unterlagen aufgeführte Zeichen weist darauf hin, dass das Produkt am Ende seiner Betriebszeit nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Damit Umwelt- und Gesundheitsschäden durch das unsachgemäße Entsorgen von Abfall vermieden werden, muss dieses Produkt vom anderen Müll getrennt und verantwortungsvoll recycelt werden. Hierdurch wird die nachhaltige Wiederverwertung von Materialressourcen unterstützt.
Für Informationen zur Abfalltrennung und der Wiederverwertung dieser Art von Produkt, sollten Privatpersonen das Geschäft kontaktieren, in dem das Gerät gekauft wurde, oder die entsprechende Behörde vor Ort. Unternehmen sollten die jeweilige Lieferfirma kontaktieren und die Geschäftsbedingungen des Kaufvertrages diesbezüglich prüfen. Dieses Produkt darf nicht zusammen mit anderen Gewerbeabfällen entsorgt werden.
Für weitere Informationen besuchen Sie unsere Internetseite http://www.cellularline.com

DIE FOLGENDEN INFORMATIONEN SIND NUR FÜR DEN DEUTSCHEN MARKT GÜLTIG
Das Symbol des durchgestrichenen Mülleimers besagt, dass dieses Elektro- bzw. Elektronikgerät am Ende seiner Lebensdauer nicht im Hausmüll entsorgt werden darf, sondern vom Endnutzer einer getrennten Sammlung zugeführt werden muss. Zur Rückgabe stehen in Ihrer Nähe kostenfreie Sammelstellen für Elektroaltgeräte sowie ggf. weitere Annahmestellen für die Wiederverwendung der Geräte zur Verfügung. Die Adressen können Sie von Ihrer Stadt- bzw. Kommunalverwaltung erhalten.
Auch Vertreiber mit einer Verkaufsfläche für Elektro- und Elektronikgeräte von mindestens 400 Quadratmetern sowie Vertreiber von Lebensmitteln mit einer Gesamt-verkaufsfläche von mindestens 800 Quadratmetern, die mehrmals im Kalenderjahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereit–stellen, sind verpflichtet unentgeltlich alte Elektro- und Elektronikgeräte zurückzunehmen. Diese müssen bei der Abgabe eines neuen Elektro- oder Elektronikgerätes an einen Endnutzer ein Altgerät des Endnutzers der gleichen Geräteart, das im Wesentlichen die gleichen Funktionen wie das neue Gerät erfüllt, am Ort der Abgabe oder in unmittelbarer Nähe hierzu unentgeltlich zurückzunehmen sowie ohne Kauf eines Elektro- oder Elektronikgerätes auf Verlangen des Endnutzers bis zu drei Altgeräte pro Geräteart, die in keiner äußeren Abmessung größer als 25 Zentimeter sind, im Einzelhandelsgeschäft oder in unmittelbarer Nähe hierzu unentgeltlich zurückzunehmen. Bei einem Vertrieb unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln gelten als Verkaufsflächen des Vertreibers alle Lager- und Versandflächen.
Sofern das alte Elektro- bzw. Elektronikgerät personenbezogene Daten enthält, sind Sie selbst für deren Löschung verantwortlich, bevor Sie es zurückgeben. Sofern dies ohne Zerstörung des alten Elektro- oder Elektronikgerätes möglich ist, entnehmen Sie diesem bitte alle Batterien oder Akkus sowie Altlampen, bevor sie es zur Entsorgung zurückgeben, und führen diese einer separaten Sammlung zu.
Weitere Informationen zum Elektrogesetz finden Sie auf www.elektrogesetz.de.

ES - INSTRUCCIONES PARA LA ELIMINACIÓN DE APARATOS PARA USO DOMÉSTICO (Aplicable en los países de la Unión Europea y en los que tienen sistemas de recogida diferenciada)
La marca que figura en el producto o en la documentación indica que el producto no debe ser eliminado con otros residuos domésticos cuando finalice su ciclo de vida. Para evitar eventuales daños al medio ambiente o a la salud causados por la eliminación inoportuna de los residuos se invita al usuario a separar este producto de otros tipos de residuos y a reciclarlo de forma responsable para favorecer la reutilización sostenible de los recursos materiales. Se invita a los usuarios domésticos a contactar el distribuidor al que se ha comprado el producto o la oficina local para obtener la información relativa a la recogida diferenciada y al reciclado para este tipo de producto. Se invita a los usuarios empresariales a contactar con su proveedor y verificar los términos y las condiciones del contrato de compra. Este producto no debe ser eliminado con otros residuos comerciales.
Para mayor información visite el sitio web http://www.cellularline.com

CE

EN - Cellularline S.p.A. declares that this wireless charger complies with Directive 2014/53/EU.
The full text of the EU Declaration of conformity is available at the following Internet address: www.cellularline.com/_/declaration-of-conformity.
Cellularline S.p.A. also declares that this wireless charger complies with Directive 2011/65/EU updated from 2015/863/EU.

IT - Cellularline S.p.A dichiara che questo wireless charger è conforme alla direttiva 2014/53/UE.
Il testo completo della dichiarazione di conformità è disponibile al seguente indirizzo internet : www.cellularline.com/_/declaration-of-conformity.
Cellularline S.p.A dichiara altresì che questo wireless charger è conforme alla direttiva 2011/65/EU aggiornata dalla 2015/863/EU.

FR - Cellularline S.p.A déclare que ce chargeur sans fil est conforme à la directive 2014/53/UE.
L'intégralité du texte de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante : www.cellularline.com/_/declaration-of-conformity.
Cellularline S.p.A déclare également que ce chargeur sans fil est conforme à la directive 2011/65/EU mise à jour par la directive 2015/863/EU.

DE - Cellularline S.p.A erklärt, dass dieses Qi-Ladegerät der Verordnung 2014/53/EU entspricht.
Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.cellularline.com/_/declaration-of-conformity.
Cellularline S.p.A erklärt außerdem, dass dieses Qi-Ladegerät der Verordnung 2011/65/EU entspricht, die durch die Verordnung 2015/863/EU aktualisiert wurde.

ES - Cellularline S.p.A declara que este cargador wireless se ajusta a lo dispuesto en la Directiva 2014/53/UE.
El texto completo de la declaración de conformidad se encuentra disponible en la siguiente dirección de Internet:
www.cellularline.com/_/declaration-of-conformity.
Cellularline S.p.A. también declara que este cargador wireless cumple con la directiva 2011/65/EU actualizada por 2015/863/EU.

TR - Bu kablosuz şarj cihazının 2014/53/UE yönergesine uygunluğu Cellularline S.p.A tarafından bildirilmiştir.
Uygunluk Beyanının tam metnini aşağıdaki internet adresinde bulabilirsiniz:
www.cellularline.com/_/declaration-of-conformity
Cellularline S.p.A, ayrıca bu kablosuz şarj cihazının 2015/863/EU'dan güncellenen 2011/65/EU yönergesine uygun olduğunu bildirmiştir.

NL - Cellularline S.p.A verklaart dat deze draadloze oplader voldoet aan Richtlijn 2014/53/EU.
De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op de volgende website: www.cellularline.com/_/declaration-of-conformity.
Cellularline S.p.A verklaart tevens dat deze draadloze oplader voldoet aan Richtlijn 2011/65/EU, zoals bijgewerkt bij Richtlijn 2015/863/EU.

FI - Cellularline S.p.A vakuuttaa, että tämä langaton laturi on direktiivin 2014/53/UE mukainen.
Vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täydellinen teksti on saatavissa seuraavasta Internet-osoitteesta: www.cellularline.com/_/declaration-of-conformity.
Cellularline S.p.A vakuuttaa myös, että tämä langaton laturi on direktiivin 2011/65/EU, päivitetty 2015/863/EU, mukainen.

PL - Cellularline SpA oświadcza, że niniejsza ładowarka bezprzewodowa jest zgodna z dyrektywą 2014/53/UE.
Pełny tekst deklaracji zgodności jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.cellineline.com/_/declaration-of-conformity.
Cellularline SpA oświadcza również, że niniejsza ładowarka bezprzewodowa jest zgodna z dyrektywą 2011/65/UE zaktualizowaną przez 2015/863/UE.

معايير CE
AR - تعلن شركة Cellularline S.p.A أن هذا الشاحن اللاسلكي يتوافق مع التوجيه 2014/53/EU.
النص الكامل لإعلان المطابقة متاح على عنوان الإنترنت التالي: www.cellularline.com/_/declaaration-of-conformity.
تعلن الشركة أيضًا أن هذا الشاحن يتوافق مع التوجيه 2011/65/EU المحدث بتوجيه 2015/863/EU.

TR - EVDE KULLANIMA YÖNELİK CİHAZLARIN BERTARAFI İÇİN TALİMATLAR (Avrupa Birliği ülkeleri ile ayrıştırılmış toplama sistemlerine sahip ülkelerde geçerlidir)
Ürünün veya belgelerinin üzerinde yer alan bu işaret, kullanım ömrünü tamamladığında söz konusu ürünün diğer ev atıklarıyla birlikte bertaraf edilmemesi gerektiğini gösterir. Atıkların uygunsuz şekilde bertaraf edilmesi sonucunda çevre ve sağlık üzerindeki meydana gelebilecek zararların önlenmesi amacıyla kullanıcının bu ürünü diğer atık tiplerinden ayrı olarak saklaması ve malzeme kaynaklarının sürdürülebilir şekilde yeniden kullanımını özendirmek amacıyla sorumlu bir şekilde geri dönüştürmesi önerilmektedir. Ev kullanıcıları bu tip ürünlerin ayrı toplanması ve geri dönüştürülmesiyle ilgili tüm bilgiler konusunda ürünü satın aldıkları satıcıyla veya bulundukları yerdeki daireyle bağlantı kurmaya davet edilir. Şirket kullanıcıları kendi tedarikçileriyle bağlantı kurmaya ve alım sözleşmesi şart ve koşullarını kontrol etmeye davet edilir.
Daha fazla bilgi almak için http://www.cellularline.com web sitesini ziyaret edin.

NL - INSTRUCTIES VOOR DE VERNIETIGING VAN APPARATUUR VOOR HUISHOUDELIJKE GEBRUIKERS
(Van toepassing in de landen van de Europese Unie en in landen met systemen voor gescheiden inzameling)
De op het product of op zijn verpakking afgebeelde markering geeft aan dat het product aan het einde van zijn levensduur niet samen met ander huishoudelijk afval vernietigd mag worden. Om mogelijke schade aan het milieu of de volksgezondheid als gevolg van een ongeschikte vernietiging van afval te voorkomen, wordt de gebruiker verzocht dit product van andere soorten afval te scheiden en het op een verantwoorde wijze te recyclen om een duurzaam hergebruik van de materialen te bevorderen.
De huishoudelijke gebruikers worden verzocht contact op te nemen met de winkel waar ze het product gekocht hebben of met de plaatselijke instantie voor alle informatie inzake de gescheiden inzameling en de recycling voor dit type product. Zakelijke gebruikers worden verzocht contact op te nemen met hun leverancier en de regels en voorwaarden van het koopcontract te controleren.
Dit product mag niet samen met ander bedrijfsafval vernietigd worden.
Ga voor meer informatie naar ons website http://www.cellularline.com

FI - OHJEET KOTITALOUSKÄYTÖSSÄ OLEVIEN LAITTEIDEN HÄVITTÄMISESTÄ (Sovellettavissa Euroopan unionin jäsenmaissa ja maissa, joissa on erilliset jätteiden keräysjärjestelmät)
Tuotteessa tai tuotteen asiakirjoissa oleva merkki tarkoittaa, että tuotetta ei saa käyttöiän päätyttyä hävittää yhdessä muiden kotitalousjätteiden kanssa. Jotta jätteiden virheellisestä hävityksestä johtuvat ympäristö- tai terveyshaitat vältettäisiin, käyttäjän on erotettava tämä tuote muista jätetyypeistä ja kierrätettävä se vastuullisesti luonnonvarojen kestävää uudelleenkäyttöä varten.
Henkilösiakkaita kehotetaan ottamaan yhteyttä tuotteen myyneeseen jälleenmyyjään tai paikalliseen asiaankuuluvaan tahoon saadakseen kaikki tarvittavat tiedot tämäntyyppisen tuotteen erillisestä keräyksestä ja kierrätyksestä. Yritysasiakkaita kehotetaan ottamaan yhteyttä omaan tavarantoimittajaansa ja tarkistamaan myyntisopimuksen ehdot.
Tätä tuotetta ei saa hävittää muiden kaupallisten jätteiden seassa.
Jos haluat lisätietoja, käy verkkosivulla http://www.cellularline.com

PL - INSTRUKCJA UTYLIZACJI SPRZĘTU KIEROWANA DO UŻYTKOWNIKÓW DOMOWYCH (Dotyczy krajów Unii Europejskiej oraz krajów posiadających systemy zbiórki selektywnej)
Oznaczenie umieszczone na produkcie lub w jego dokumentacji wskazuje, że produktu po zakończeniu jego cyklu życia nie wolno wyrzucać wraz z innymi odpadami domowymi. Aby zapobiec szkodom dla środowiska lub zdrowia spowodowanych niewłaściwą utylizacją odpadów, użytkownik powinien oddzielić ten produkt od innych rodzajów odpadów i podlegać go odpowiedzialnie recyklingowi, aby promować zrównoważone ponowne wykorzystanie materiałów.
Użytkownicy domowi proszeni są o kontakt ze sprzedawcą, u którego produkt został zakupiony lub z właściwym biurem lokalnym w celu uzyskania wszelkich informacji dotyczących selektywnej zbiórki i recyklingu tego typu produktów.
Zachęcamy użytkowników biznesowych do skontaktowania się ze swoim dostawcą i sprawdzenia zasad i warunków umowy zakupu. Tego produktu nie wolno wyrzucać razem z innymi odpadami komercyjnymi.
Więcej informacji można znaleźć na stronie internetowej http://www.cellularline.com

العربية - تعليمات التخلص من الأجهزة للمستخدمين المحليين
(سارية في دول الاتحاد الأوروبي والدول التي بها أنظمة جمع نفايات منفصلة)
تشير العلامة الموجودة على المنتج أو وثائقه إلى أنه يجب عدم التخلص من المنتج مع النفايات المنزلية الأخرى في نهاية دورة حياته. لتجنب أي ضرر قد يلحق بالبيئة أو الصحة بسبب التخلص غير السليم من النفايات تتم يطلب من المستخدمين فصل هذا المنتج عن الأنواع الأخرى من النفايات، وإعادة تدويره بشكل مسؤول لتعزيز إعادة الاستخدام المستدام لموارد المواد.
كما يطلب من المستخدمين المحليين الاتصال ببائع التجزئة الذي تم شراء المنتج منه أو بالجهة الرسمية المسؤولة للحصول على جميع المعلومات المتعلقة بالجمع المنفصل وإعادة التدوير لهذا النوع من المنتجات. يتسبح المستخدمين من التجار بالاتصال بالمورد، الخاص بهم ومراجعة شروط وأحكام اتفاقية الشراء. يجب عدم التخلص من هذا المنتج مع النفايات التجارية الأخرى.
لمزيد من المعلومات قم بزيارة الموقع http://www.cellularline.com

EN - Use the battery charger only as instructed in the packaging
Must be powered using a suitable battery charger
Protect the product from dirt, humidity, overheating and use only in dry environments, avoiding all contact with liquids

cellularline

MAG DUO
WIRELESS CHARGING

SV - TRÅDLÖS LADDNINGSHÅLLARE QI2 2-IN-1 / **DA** - HOLDER TIL TRÅDLØS OPLADNING QI2 2-I-1 / **NO** - TRÅDLØS QI2 LADEHOLDER, 2-I-1 / **PT** - SUPORTE DE CARREGAMENTO SEM FIO QI2 2 EM 1 / **CS** - BEZDRÁTOVÝ NABÍJECÍ DRŽÁK QI2 2-V-1 / **SL** - NOSILEC ZA BREZŽIČNO POLNJENJE 2 V 1 QI2 / **HR** - DRŽAČ ZA BEŽIČNO PUNJENJE QI2 2-U-1 / **BG** - БЕЗЖИЧНА ПОСТАВКА ЗА ЗАРЕЖДАНЕ QI2 2 В 1 / **EL** - ΣΤΗΡΙΓΜΑ ΑΣΥΡΜΑΤΗΣ ΦΟΡΤΙΣΗΣ QI2 2-IN-1 / **RO** - SUPORT DE REÎNCĂRCARE WIRELESS QI2 2-IN-1

***SCAN THE QR CODE TO CHECK IF YOUR DEVICE IS COMPATIBLE**
***SCANSIONA IL CODICE QR PER VERIFICARE SE IL TUO DISPOSITIVO È COMPATIBILE**

SV

Förpackningens innehåll:
- WIR2IN1MAGQI2
- Laddningskabel
- MagAdapter
- Bruksanvisning

Beskrivning av produkten:
1 - Platta Qi2
2 - Platta för laddning av hörlurar
3 - USB-C-ingång
4 - Lysdiod
5 - Laddningskabel USB-C till USB-C
6 - MagAdapter

DA

Æskens indhold:
- WIR2IN1MAGQI2
- Ladekabel
- MagAdapter
- Brugsanvisning

Produktbeskrivelse:
1 - Pad Qi2
2 - Pad til opladning af høretelefoner
3 - Indgang USB-C
4 - Diode
5 - USB-C til USB-C-ladekabel
6 - MagAdapter

NO

Innhold i esken:
- WIR2IN1MAGQI2
- Ladekabel
- MagAdapter
- Instruksjonshåndbok

Produktbeskrivelse:
1- Qi2 matte
2- Ladematte for øretelefoner
3- USB-C input
4- LED
5- USB-C til USB-C ladekabel
6- MagAdapter

PT

Conteúdo da embalagem:
- WIR2IN1MAGQI2
- Cabo de recarga
- MagAdapter
- Manual de instruções

Descrição do produto:
1- Pad Qi2
2- Pad de carregamento de auriculares
3- Entrada USB-C
4- LED
5- Cabo de recarga USB-C para USB-C
6- MagAdapter

CS

Obsah balení:
- WIR2IN1MAGQI2
- Nabíjecí kabel
- MagAdapter
- Návod k použití

Popis výrobku:
1 - Podložka Qi2
2 - Nabíjecí podložka pro sluchátka
3 - Vstup USB-C
4 - Světelná dioda
5 - Nabíjecí kabel USB-C na USB-C
6 - MagAdapter

SL

Vsebina ovitka:
- WIR2IN1MAGQI2
- Kabel za polnjenje
-MagAdapter
- Priročnik z navodili

Opis izdelka:
1 - Podloga Qi2
2 - Podloga za polnjenje slušalk
3 - Vhod USB-C
4 - Led lučka
5 - Polnilni kabel USB-C na USB-C
6 - MagAdapter

HR

Sadržaj pakiranja:
- WIR2IN1MAGQI2
- Kabel za punjenje
- MagAdapter
- Upute za uporabu

Opis proizvoda:
1 - Pad Qi2
2 - Pad za punjenje slušalica
3 - Ulaz USB-C
4 - LED dioda
5 - Kabel za punjenje USB-C na USB-C
6 - MagAdapter

BG

Съдържание на опаковката:
– WIR2IN1MAGQI2
– Кабел за зареждане
– MagAdapter
– Инструкции за употреба

Описание на продукта:
1 – Подложка Qi2
2 – Подложка за зареждане на слушалки
3 – USB-C вход
4 – Светодиод
5 – Кабел за зареждане USB-C към USB-C
6 – MagAdapter

EL

Περιεχόμενο της συσκευασίας:
- WIR2IN1MAGQI2
- Καλώδιο φόρτισης
-MagAdapter
- Εγχειρίδιο οδηγιών

Περιγραφή προϊόντος:
1 - Pad Qi2
2 - Pad φόρτισης ακουστικών
3 - Είσοδος USB-C
4 - Led
5 - Καλώδιο φόρτισης USB-C σε USB-C
6- MagAdapter

RO

Conținutul cutiei:
- WIR2IN1MAGQI2
- Cablu de reîncărcare
- MagAdapter
- Manual de instrucțiuni

Descrierea produsului:
1 - Pad Qi2
2 - Pad reîncărcare căști
3 - Intrare USB-C
4 - Led
5 - Cablu de reîncărcare de la USB-C la USB-C
6 - MagAdapter

SV - ANVÄNDNING AV WIR2IN1MAGQI2:
Anslut laddningskabeln (5) till PD30W-laddaren eller senare och USB-C-ingångens port (3). Den tillfälliga tändningen av lysdioden (4) indikerar att enheten är redo för laddning. För att ladda hörlurarna ska man använda den dedicerade plattan (2). För att ladda en smarttelefon med trådlös laddning ska man använda plattan Qi2 (1). För smarttelefoner som inte är MagSafe eller med fodral utan magneter ska man använda adaptern (6). Skanna QR-koden för att se de kompatibla smarttelefonerna och MagAdapterns position.

STÖRNINGAR MED MEDICINTEKNISKA PRODUKTER.
MagAdaptern innehåller magneter som kan störa den korrekta funktionen hos medicintekniska produkter.
Rådgör med din läkare eller konsultera den specifika informationen på din medicintekniska produkt.

SPECIFIKATIONER:
Input: DC 5V/3A, 9V/3A
Output wireless: 5W/15W
Output (USB-C): DC 5V/1A
Frekvensband : 110KHz-205KHz; 360KHz
Vikt: 285g

DA - BRUG AF WIR2IN1MAGQI2:
Tilslut ladekablet (5) til en oplader på PD30W eller højere og til USB-C-indgangsporten (3). Den øjeblikkelige tænding af dioden (4) indikerer, at enheden er klar til opladning. For at oplade høretelefonerne skal du bruge den tilhørende pad (2). For at oplade en smartphone med trådløs opladning skal du bruge Pad Qi2 (1). Til telefoner uden magsafe eller med cover uden magneter, skal du bruge adapteren (6). Scan QR-koden for at se de kompatible telefoner og placeringen af magAdapteren

INTERFERENS MED MEDICINSK UDSTYR.
MagAdapteren indeholder magneter, som i nogle tilfælde kan forstyrre den korrekte funktion af medicinsk udstyr.
Kontakt din læge eller læs de specifikke oplysninger om dit medicinske udstyr.

SPECIFIKATIONER:
Input: DC 5V/3A, 9V/3A
Output wireless: 5W/15W
Output (USB-C): DC 5V/1A
Frekvensbånd: 110KHz-205KHz; 360KHz
Vægt: 285 g

NO - BRUKE WIR2IN1MAGQI2:
Koble ladekabelen (5) til laderen PD30W (eller nyere), og til USB-C porten (3). LED-lyset (4) tennes straks og viser at enheten er klar til å begynne å lade. Bruk den spesielle ladematten (2) for å lade øretelefonene. Bruk Qi2-matten (1) for å lade smarttelefonen trådløst. Bruk adapteren (6) til telefoner uten magsafe, eller som har deksel uten magneter. Les av QR-koden for å se de kompatible telefonene og magAdapterens posisjon

INTERFERENS MED MEDISINSK UTSTYR
MagAdapter inneholder magneter som i enkelte tilfeller kan hindre medisinsk utstyr i å fungere korrekt.
Forhør deg hos legen, eller sjekk de spesifikke informasjonene om ditt medisinske utstyr.

TEKNISKE SPESIFIKASJONER:
Input: DC 5V/3A, 9V/3A
Output wireless: 5W/15W
Output (USB-C): DC 5V/1A
Frekvensbånd: 110KHz-205KHz; 360KHz
Vekt: 285 g

PT - UTILIZAÇÃO DO WIR2IN1MAGQI2:
Ligue o cabo de recarga (5) ao carregador PD30W ou superior e à porta de entrada USB-C (3). O acendimento momentâneo do LED (4) indica que o dispositivo está pronto para carregar. Para carregar os auriculares, utilize o pad dedicado (2). Para carregar um smartphone com carregamento sem fio, utilize o Pad Qi2 (1). Para os telefones não MagSafe ou com capa sem ímanes, utilize o adaptador (6). Leia o QR code para ver os telefones compatíveis e a posição do MagAdapter

INTERFERÊNCIAS COM DISPOSITIVOS MÉDICOS.
MagAdapter contém ímanes que, nalguns casos, podem interferir com o funcionamento correto de dispositivos médicos.
Consulte o seu médico ou as informações específicas relativas ao seu dispositivo médico.

SPECIFICHE TECNICHE:
Input: DC 5V/3A, 9V/3A
Output wireless: 5W/15W
Output (USB-C): DC 5V/1A
Banda de frequência: 110KHz-205KHz; 360KHz
Peso: 285 g

CS - POUŽITÍ WIR2IN1MAGQI2:
Připojte nabíjecí kabel (5) k nabíječce PD30W nebo vyšší a ke vstupnímu portu USB-C (3). Okamžité rozsvícení LED diody (4) signalizuje, že je zařízení připraveno k nabíjení. K nabíjení sluchátek použijte vyhrazenou podložku (2). Chcete-li nabíjet smartphone pomocí bezdrátového nabíjení, použijte podložku Qi2 (1). Pro telefony bez magsafe nebo telefony s pouzdrem bez magnetů použijte adaptér (6). Naskenováním kódu QR zobrazíte kompatibilní telefony a polohu magAdapter

INTERFERENCE SE ZDRAVOTNICKÝMI PROSTŘEDKY.
MagAdapter obsahuje magnety, které mohou v některých případech narušovat správnou funkci zdravotnických prostředků.
Poraďte se s lékařem nebo prostuduje konkrétní informace o vašem zdravotnickém prostředku.

TECHNICKÉ ÚDAJE:
Input: DC 5V/3A, 9V/3A
Output wireless: 5W/15W
Output (USB-C): DC 5V/1A
Frekvenční rozsah: 110KHz-205KHz; 360KHz
Hmotnost: 285 g

SL - UPORABA WIR2IN1MAGQI2:
Priključite polnilni kabel (5) na polnilnik PD30W ali višji in na vhodna vrata USB-C (3). Če se led lučka (4) za trenutek prižge, pomeni, da je naprava pripravljena za polnjenje. Za polnjenje slušalk uporabite namensko podlogo (2). Za polnjenje pametnega telefona z brezžičnim polnjenjem uporabite podlogo Qi2 (1). Za telefone, ki niso magsafe ali z ohišji brez magnetov, uporabite adapter (6). Skenirajte kodo QR, da vidite združljive telefone in položaj magAdapter

INTERFERENCE Z MEDICINSKIMI PRIPOMOČKI.
MagAdapter vsebuje magnete, ki bi v nekaterih primerih lahko vplivali na pravilnost delovanja medicinskih pripomočkov.
Posvetujte se s svojim zdravnikom ali pridobite natančne informacije o vašem medicinskem pripomočku.

TEHNIČNE SPECIFIKACIJE:
Input: DC 5V/3A, 9V/3A
Output wireless: 5W/15W
Output (USB-C): DC 5V/1A
Frekvenčni pas: 110KHz-205KHz; 360KHz
Teža: 285g

HR - UPORABA WIR2IN1MAGQI2:
Spojite kabel za punjenje (5) na PD30W ili noviji punjač i na USB-C ulazni priključak (3). Trenutačno paljenje LED diode (4) označava da je uređaj spreman za punjenje. Za punjenje slušalica koristite namjenski pad (2). Za punjenje pametnog telefona bežičnim punjenjem koristite Qi2 Pad (1). Za telefone koji nisu sigurni od magneta ili s kućištima bez magneta koristite adapter (6). Skenirajte QR kod kako biste vidjeli kompatibilne telefone i položaj magAdaptera

OMETANJE MEDICINSKIH UREĐAJA.
MagAdapter sadrži magnete koji u nekim slučajevima mogu ometati pravilan rad medicinskih uređaja.
Posavjetujte se sa svojim liječnikom ili pogledajte specifične informacije o vašem medicinskom uređaju.

TEHNIČKE SPECIFIKACIJE:
Input: DC 5V/3A, 9V/3A
Output wireless: 5W/15W
Output (USB-C): DC 5V/1A
Frekvencijski pojas: 110KHz-205KHz; 360KHz
Težina: 285 g

BG - ИЗПОЛЗВАНЕ НА WIR2IN1MAGQI2:
Свържете кабела за зареждане (5) към зарядното устройство PD30W или по-ново и към входния порт USB-C (3). Моментното светване на светодиода (4) показва, че устройството е готово за зареждане. За зареждане на слушалките използвайте специалната подложка (2). За да заредите смартфон с безжично зареждане, използвайте подложката Qi2 (1). За телефони, които не са безопасни за магнит или с калъфи без магнит, използвайте адаптера (6). Сканирайте QR кода, за да видите съвместимите телефони и позицията на magAdapter

ВЗАИМОДЕЙСТВИЕ С МЕДИЦИНСКИ ИЗДЕЛИЯ.
MagAdapter съдържа магнити, които в някои случаи биха могли да възпрепятстват правилното функциониране на медицинските изделия.
Консултирайте се лекаря си или проверете специфичната информация за вашето медицинско изделие.

ТЕХНИЧЕСКИ ХАРАКТЕРИСТИКИ:
Input: DC 5V/3A, 9V/3A
Output wireless: 5W/15W
Output (USB-C): DC 5V/1A
Честотен обхват: 110KHz-205KHz; 360KHz
Тегло: 285 g

EL - ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ WIR2IN1MAGQI2:
Συνδέστε το καλώδιο φόρτισης (5) στον φορτιστή PD30W ή ανώτερο και στη θύρα εισόδου USB-C (3). Το στιγμιαίο άναμμα του led (4) υποδεικνύει ότι η συσκευή είναι έτοιμη για φόρτιση. Για να φορτίσετε τα ακουστικά χρησιμοποιήστε το ειδικό pad (2). Για να φορτίσετε ένα smartphone με ασύρματη φόρτιση, χρησιμοποιήστε το Pad Qi2 (1). Για μη magsafe τηλέφωνα ή με θήκη χωρίς μαγνήτες, χρησιμοποιήστε τον προσαρμογέα (6). Σαρώστε τον κωδικό QR για να δείτε τα συμβατά τηλέφωνα και τη θέση του magAdapter

ΠΑΡΕΜΒΟΛΕΣ ΜΕ ΙΑΤΡΙΚΕΣ ΣΥΣΚΕΥΕΣ.
Το MagAdapter περιέχει μαγνήτες που, σε ορισμένες περιπτώσεις, θα μπορούσαν να παρεμβάλλουν με τη σωστή λειτουργία των ιατρικών συσκευών.
Συμβουλέψου τον γιατρό σου ή τις ειδικές πληροφορίες για την ιατρική συσκευή σου.

ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ:
Input: DC 5V/3A, 9V/3A
Output wireless: 5W/15W
Output (USB-C): DC 5V/1A
Ζώνη συχνοτήτων: 110KHz-205KHz; 360KHz
Βάρος: 285g

RO - UTILIZAREA DISPOZITIVULUI WIR2IN1MAGQI2:
Conectați cablul de reîncărcare (5) la încărcătorul PD30W sau o versiune superioară și la portul de intrare USB-C (3). Aprinderea momentană a ledului (4) semnalează că dispozitivul este gata de încărcare. Pentru încărcarea căștilor, folosiți padul dedicat (2). Pentru a încărca un smartphone cu reîncărcare wireless, folosiți padul Qi2 (1). Pentru telefoanele care nu sunt magsafe sau cu husă fără magneți, folosiți adaptorul (6). Încadrați codul QR pentru a vedea telefoanele compatibile și poziția adaptorului magAdapter

INTERFERENȚE CU DISPOZITIVELE MEDICALE.
Adaptorul MagAdapter conține magneți care, în anumite situații, pot perturba corecta funcționare a dispozitivelor medicale.
Consultă-te cu medicul tău, sau consultă informațiile privind dispozitivul tău medical.

Specificații tehnice:
Input: DC 5V/3A, 9V/3A
Output wireless: 5W/15W
Output (USB-C): DC 5V/1A
Bandă de frecvență: 110KHz-205KHz; 360KHz
Greutate: 285 g

BG - Cellularline S.p.A декларира, че това безжично зарядно устройство отговаря на изискванията на Директива 2014/53/ЕС.
Пълният текст на декларацията за съответствие е достъпен на следния интернет адрес:
www.cellularline.com/_/declaration-of-conformity.
Освен това Cellularline S.p.A декларира, че това безжично зарядно устройство отговаря на изискванията на Директива 2011/65/ЕС, актуализирана от Директива 2015/863/ЕС.

EL - Η Cellularline S.p.A δηλώνει ότι ο ασύρματος φορτιστής συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ.
Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης είναι διαθέσιμο στην ακόλουθη διεύθυνση:
www.cellularline.com/_/declaration-of-conformity.
Η Cellularline S.p.A δηλώνει επίσης ότι ο ασύρματος φορτιστής συμμορφώνεται με την Οδηγία 2011/65/ΕΕ όπως αυτή επικαιροποιήθηκε από την Οδηγία 2015/863/ΕΕ.

SV - INFORMATION OM JURIDISK GARANTI
Våra produkter omfattas av en rättslig garanti för bristande överensstämmelse i enlighet med tillämpliga nationella lagar för att skydda konsumenterna.
För ytterligare information se sidan www.cellularline.com/en/garanzia-legale

DA – OPLYSNINGER VEDRØRENDE DEN LOVBESTEMTE GARANTI
Vores produkter er dækket af den lovbestemte garanti, som omfatter overensstemmelsesfejl i henhold til den nationale lovgivning om forbrugerbeskyttelse.
For yderligere oplysninger henvises til siden
www.cellularline.com/en/garanzia-legale

NO - INFORMASJON OM RETTSLIG GARANTI
Våre produkter er dekket av lovbestemt garanti for samsvarsfeil i henhold til gjeldende nasjonale lover som beskytter forbrukeren. Se nettsiden www.cellularline.com/en/garanzia-legale for ytterligere informasjon.

PT - INFORMAÇÕES SOBRE A GARANTIA LEGAL
Os nossos produtos estão cobertos por garantia legal para os defeitos de conformidade de acordo com o previsto pelas leis nacionais aplicáveis de defesa do consumidor. Para mais informações, consultar a página
www.cellularline.com/en/garanzia-legale

CS –INFORMACE O ZÁKONNÉ ZÁRUCE
Na naše výrobky se vztahuje zákonná záruka na vady shody podle platných vnitrostátních právních předpisů na ochranu spotřebitele.
Další informace naleznete na stránce www.cellularline.com/en/garanzia-legale

SL - INFORMACIJE O ZAKONSKI GARANCIJI
Naši izdelki so kriti z zakonsko garancijo za pomanjkljivosti glede skladnosti v skladu z nacionalno zakonodajo, ki se uporablja za varstvo potrošnikov.
Za več informacij glejte na strani www.cellularline.com/en/garanzia-legale

HR - INFORMACIJE O JAMSTVU
Naši proizvodi pokriveni su zakonskim jamstvom za nedostatke u skladu s nacionalnim zakonima koji se primjenjuju za zaštitu potrošača.
Više informacija potražite na stranici www.cellularline.com/en/garanzia-legale

BG - ИНФОРМАЦИЯ ЗА ЗАКОНОУСТАНОВЕНАТА ГАРАНЦИЯ
Нашите продукти се покриват от законоустановената гаранция за липса на съответствие, както е предвидено в приложимото национално законодателство за защита на потребителя. За пълна информация посетете страницата www.cellularline.com/en/garanzia-legale

EL - ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΝΟΜΙΜΗ ΕΓΓΥΗΣΗ
Τα προϊόντα μας καλύπτονται από νόμιμη εγγύηση για ελλείψεις συμμόρφωσης σύμφωνα με ό,τι προβλέπεται από τους εφαρμοστέους εθνικούς νόμους για την προστασία του καταναλωτή.
Για περαιτέρω πληροφορίες συμβουλευτείτε τη σελίδα
www.cellularline.com/en/garanzia-legale

RO - INFORMAȚII PRIVIND GARANȚIA LEGALĂ
Produsele noastre sunt acoperite de garanția legală pentru defecte de conformitate conform prevederilor legilor naționale aplicabile privind protecția consumatorilor.
Pentru informații suplimentare, consultați pagina: https://www.cellularline.com/it-it/garanzia-legale

SV - INSTRUKTIONER FÖR BORTSKAFFANDE AV APPARATER FÖR ANVÄNDARE I PRIVAT HUSHÅLL
(Gäller i EU och andra europeiska länder med separat insamlingssystem)
Denna märkning på produkten eller på dess dokument anger att produkten inte får kastas med andra hushållsavfall i slutet av sin livslängd. För att förhindra möjliga skada på miljön eller hälsoskador, orsakad av felaktig avfallshantering, uppmanas användaren att skilja denna produkt från andra typer av avfall och återvinna den på ansvarigt sätt, för att främja hållbar återvinning av materiella resurser.
Hushållsanvändare ombeds att kontakta antingen den återförsäljare där produkten inköpts, eller den lokala behöriga myndigheten, för all nödvändig information beträffande separat insamling och återvinning för denna typ av produkt. Företagsanvändare ombeds att kontakta den egna leverantören och kontrollera villkoren i köpeavtalet. Denna produkt får inte bortskaffas tillsammans med annat kommersiellt avfall.
För ytterligare information konsultera webbplatsenshttp://www.cellularline.com

DA - INSTRUKTIONER FOR BORTSKAFFELSE AF APPARATER TIL BRUGERE I PRIVATE HUSHOLDNINGER
(Gældende for den Europæiske Union og andre europæiske lande med særskilte indsamlingsordninger)
Mærkningen på produktet eller dets dokumentation angiver, at produktet ikke må bortskaffes sammen med andet almindeligt husholdningsaffald, når dets levetid er opbørt. For at forhindre mulige skader på miljøet eller menneskers sundhed på grund af ukontrolleret bortskaffelse af affald, opfordres brugeren til at sortere dette produkt fra andre typer affald og genanvende det på en ansvarlige måde for at fremme bæredygtig brug af materialeressourcer.
Husholdningernes brugere bør enten kontakte den lokale forhandler, hvor produktet er anskaffet, eller de lokale myndigheder for alle oplysninger om særskilt indsamling og genvinding for denne type produkter. Virksomheder opfordres til at kontakte deres leverandør og kontrollere vilkårene og betingelserne i købsaftalen. Dette produkt må ikke bortskaffes sammen med andet kommercielt affald.
Du kan finde flere oplysninger på vores hjemmeside http://www.cellularline.com

NO - ANVISNINGER VED AVFALLSHÅNDTERING AV FORBRUKERELEKTRONIKK
(Gjelder for land i EU og land med fungerende systemer for kildesortering)
Merket som er angitt på produktet eller i dokumentasjonen viser at produktet ikke kan kastes sammen med annet husholdningsavfall. For å unngå skader på miljø eller helse som følge av feilaktig avfallshåndtering, anbefaler man brukeren å separere dette produktet fra annet avfall og resirkulere det i henhold til gjeldende bestemmelser for resirkulering av materialressurser.
Husholdninger bes kontakte forhandleren hvor produktet ble kjøpt, eventuelt det nærmeste kildesorteringsanlegget. Her vil man få all informasjon kildesortering og resirkulering av denne type produkter. Firmakunder bes kontakte egen leverandør for informasjon om bestemmelser i kjøpskontrakten. Dette produktet må ikke kasseres sammen med annet avfall fra virksomheten.
For ytterligere informasjon henvises det til nettsiden http://www.cellularline.com

PT - INSTRUÇÕES PARA A ELIMINAÇÃO DE EQUIPAMENTOS DESTINADAS A UTILIZADORES DOMÉSTICOS (Aplicável nos países da União Europeia e naqueles com sistemas de recolha seletiva)
A marca aposta no produto ou na sua documentação indica que o produto não deve ser eliminado com outros resíduos domésticos no fim do seu ciclo de vida. Para evitar danos ao ambiente ou à saúde causados pela eliminação inadequada dos resíduos, aconselhamos o utilizador a separar este produto do outros tipos de resíduos e reciclá-lo de forma responsável para favorecer a reutilização sustentável dos recursos naturais. Convidamos os utilizadores domésticos a contactar o revendedor do qual adquiriram o produto ou o departamento local competente para solicitar todas as informações relativas à recolha seletiva e à reciclagem para este tipo de produto. Convidamos os utilizadores profissionais a contactar o seu fornecedor e verificar os termos e as condições do contrato de compra. Este produto não deve ser eliminado junto com outros resíduos comerciais.
Para mais informações visite o sítio web http://www.cellularline.com

CS - POKYNY PRO LIKVIDACI ZAŘÍZENÍ SOUKROMÝCH UŽIVATELŮ (Použije se ve státech Evropské Unie a v zemích se zavedeným systémem třídění odpadů.)
Značka umístěná na výrobku nebo v jeho dokumentaci znamená, že po ukončení životnosti nesmí být tento výrobek zlikvidován společně s jiným komunálním odpadem. Za účelem zabránění případným škodám na životním prostředí nebo na zdraví způsobeným nesprávnou likvidací odpadů žádáme uživatele, aby tento výrobek recykloval odpovědným způsobem a oddělené od ostatního odpadu, čímž napomůže udržitelnému využívání materiálních zdrojů. Uživatele – soukromé osoby žádáme, aby kontaktovali prodejce, u něhož výrobek zakoupili, nebo místní úřad určený k poskytování informací týkajících se tříděného odpadu a recyklace tohoto druhu výrobků. Uživatele – podniky žádáme, aby kontaktovali svého dodavatele a zkontrolovali podmínky příslušné kupní smlouvy. Tento výrobek nesmí být likvidován společně s jiným odpadem pocházejícím z obchodní činnosti.
Další informace můžete nalézt na webové stránce http://www.cellularline.com

SL - NAVODILA ZA ODLAGANJE ODPADNE OPREME UPORABNIKOV V ZASEBNIH GOSPODINJSTVIH (uporabljajo v državah Evropske Unije in ostalih s sistemi ločenega zbiranja odpadkov)
Oznaka na izdelku ali njegovi dokumentaciji pomeni, da izdelka ne smete zavreči skupaj z drugimi gospodinjskimi odpadki na koncu življenjskega cikla. Za preprečitev morebitne škode za okolje ali zdravje ljudi zaradi nenadzorovanega odlaganja odpadkov, prosimo uporabnika, da loči ta izdelek od ostalih vrst odpadkov in ga odgovorno reciklira ter s tem spodbuja sonaravno ponovno uporabo materialnih virov. Uporabniki v gospodinjstvih so vabljeni, da stopijo v stik s prodajalcem, pri katerem so izdelek kupili, ali na krajevni upravni organ, za podrobnosti glede ločenega zbiranja in recikliranja za to vrsto izdelka. Poslovni uporabniki so vabljeni, da stopijo v stik z dobaviteljem in preverijo pogoje nakupne pogodbe. Tega izdelka ni dovoljeno odlagati skupaj z drugih industrijskimi odpadki.
Za dodatne informacije obiščite spletno mesto http://www.cellularline.com

HR - UPUTE ZA ODLAGANJE UREĐAJA ZA KUĆNU UPORABU (Primjenjivo u zemljama Europske unije i onima s posebnim sustavima za odvojeno skupljanje otpada)
Oznaka na proizvodu ili u njegovoj dokumentaciji ukazuje na to da proizvod ne smije biti zbrinut s ostalim kućnim otpadom na kraju svog životnog ciklusa. Kako bi se izbjeglo oštećenje okoliša ili zdravlja uzrokovanog neprikladnim odlaganjem otpada, korisnik se poziva da odvoji ovaj proizvod od ostalih vrsta otpada i odgovorno reciklira kako bi promicao održivu ponovnu upotrebu materijalnih resursa. Korisnici u kućanstvima trebali bi trebali bi kontaktirati prodavača kod kojega ste proizvod kupili ili lokalni ured odgovoran za sve informacije vezane za odvojeno skupljanje i recikliranje za ovu vrstu proizvoda. Poslovni korisnici pozivaju se da se obrate dobavljaču i provjere uvjete i odredbe ugovora o kupnji. Ovaj proizvod ne smije se odlagati zajedno s drugim komercijalnim otpadom.
Za više informacija posjetite web stranicu http://www.cellularline.com

BG – ИНСТРУКЦИИ ЗА ИЗХВЪРЛЯНЕ НА ОБОРУДВАНЕТО ЗА ДОМАШНИ ПОТРЕБИТЕЛИ (Отнася се за страни от Европейския съюз и такива, в които има система за разделно събиране на отпадъци)
Маркировката на продукта или в документацията показва, че продуктът не трябва да се изхвърля с други битови отпадъци в края на експлоатационния цикъл. За избягване на вреди за околната среда или за здравето, причинени от неправилно изхвърляне на отпадъци, се приканва потребителят да разделя този продукт от другите видове отпадъци и да го рециклира така, че да се улесни устойчивата повторна употреба на материалните ресурси. Домашните потребители се приканват да се свържат с търговеца, от когото са придобили продукта, или с местния офис, предвиден за всякаква информация относно разделното събиране и рециклирането на този тип продукт. Бизнес потребителите се приканват да се свържат със своя доставчик и да проверят общите условия на договора за закупуване. Този продукт не трябва да се изхвърля с другите търговски отпадъци. Този продукт включва батерия, която не може да се подмяна от потребителя; не се опитвайте да отворите устройството или да извадите батерията, тъй като това може да причини неизправности и да застраши сериозно продукта.
За допълнителна информация посетете уеб сайта http://www.cellularline.com

EL - ΟΔΗΓΙΕΣ ΔΙΑΘΕΣΗΣ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΥ ΓΙΑ ΟΙΚΙΑΚΟΥΣ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΕΣ (Εφαρμόζεται σε χώρες της Ευρωπαϊκής Ένωσης και σε εκείνες με συστήματα επιλεκτικής συλλογής)
Το σήμα επί του προϊόντος ή στην τεκμηρίωσή του δείχνει ότι το προϊόν δεν πρέπει να διατεθεί μαζί με άλλα οικιακά απορρίμματα στο τέλος του κύκλου ζωής του. Για να αποφευχθούν πιθανές βλάβες στο περιβάλλον ή στην υγεία από την ανεξέλεγκτη διάθεση των απορριμμάτων, καλείται ο πελάτης να διαχωρίσει το προϊόν αυτό από άλλους τύπους απορριμμάτων και να το ανακυκλώσει με τρόπο υπεύθυνο συμβάλλοντας στη βιώσιμη επαναχρησιμοποίηση των υλικών πόρων. Οι οικιακοί καταναλωτές καλούνται να επικοινωνούν με τον μεταπωλητή από τον οποίο αγοράστηκε το προϊόν ή το τοπικό γραφείο αρμοδίου για όλες τις πληροφορίες σχετικά με την επιλεκτική συλλογή και την ανακύκλωση αυτού του τύπου προϊόντος. Οι χρήστες επιχειρήσεων καλούνται να επικοινωνήσουν με τον προμηθευτή τους και να ελέγξουν τους όρους και τις προϋποθέσεις της σύμβασης αγοράς. Το προϊόν αυτό δεν πρέπει να διατίθεται μαζί με άλλα εμπορικά απορρίμματα. Αυτό το προϊόν διαθέτει εσωτερική μπαταρία που δεν αντικαθίσταται από τον πελάτη. Μην προσπαθήσετε να ανοίξετε τη συσκευή ή να αφαιρέσετε την μπαταρία, αυτό μπορεί να προκαλέσει δυσλειτουργίες και να προκαλέσει σοβαρή βλάβη στο προϊόν.
Για περαιτέρω πληροφορίες επισκεφθείτε το site web http://www.cellularline.com

RO - INSTRUCȚIUNI PRIVIND ELIMINAREA ECHIPAMENTELOR, PENTRU UTILIZATORII CASNICI
(Se aplică în statele din Uniunea Europeană și în statele cu sisteme de colectare selectivă a deșeurilor)
Marcajul aplicat pe produs sau pe documentele însoțitoare ale acestuia indică faptul că produsul nu trebuie eliminat la un loc cu alte deșeuri menajere, la sfârșitul ciclului său de viață utilă. Pentru a evita posibile daune pentru mediul înconjurător sau pentru sănătate, cauzate de eliminarea necorespunzătoare a deșeurilor, recomandăm utilizatorului să separe acest produs de alte tipuri de deșeuri și să îl recicleze în mod responsabil, pentru a facilita o refolosire sustenabilă a resurselor materiale.
Recomandăm utilizatorilor casnici să se adreseze distribuitorului de la care au achiziționat produsul, sau autorității locale responsabile, pentru toate informațiile privind colectarea separată și reciclarea acestui tip de produs.
Recomandăm utilizatorilor persoane juridice să se adreseze propriului distribuitor și să consulte termenii și condițiile contractului de vânzare-cumpărare.
Acest produs nu trebuie eliminat la un loc cu alte deșeuri comerciale.
Pentru mai multe informații vizitați site-ul http://www.cellularline.com

SV - Använd batteriladdaren endast som anges på förpackningen
Mata endast med en lämplig batteriladdare
Skydda produkten från smuts, fukt, överhettning och använd den endast i torr miljö samt undvik kontakt med vätskor
Utsätt inte för solljus, höga temperaturer eller eld
I händelse av fall, försäkra dig att produkten är hel innan du återanvänder den
Förvara utom räckhåll för barn

DA - Brug kun opladeren som angivet på pakken
Forsyn den kun med en egnet batterioplader
Beskyt produktet mod snavs, fugt, overophedning og brug det kun i tørre omgivelser og undgå kontakt med væsker
Må ikke udsættes for sol, høje temperaturer eller brand
Hvis produktet falder ned, skal du kontrollere at produktet er intakt, før du bruger det igen
Opbevares utilgængeligt for børn

NO - Batteriladeren må brukes i henhold til anvisningene på pakken
Må kun brukes med en egnet batterilader
Produktet må beskyttes mot unrenheter, fuktighet og overoppheting, og må kun brukes i tørre omgivelser hvor det unngås kontakt med fuktighet.
Må ikke eksponeres for sol, høye temperaturer og flammer
Hvis produktet faller på bakken må man påse at det er i orden før det tas i bruk
Må oppbevares utilgjengelig for barn

PT -Utilize o carregador de bateria somente no modo indicado na embalagem;
Alimente somente com um carregador de bateria adequado;
Proteja o produto contra a sujidade, a humidade e o superaquecimento e utilize-o somente em ambientes secos, evitando o contato com líquidos;
Não exponha ao sol, a altas temperaturas e ao fogo;
Em caso de queda, assegure-se de que o produto esteja íntegro antes de reutilizá-lo;
Mantenha fora do alcance de crianças.

CS - Nabíječku používejte pouze tak, jak je uvedeno v balení
Napájejte pouze s vhodnou nabíječkou
Chraňte výrobek před nečistotami, vlhkostí či přehřátím a používejte jej pouze v suchém prostředí, aby nedošlo ke kontaktu s kapalinami
Nevystavujte slunci, vysokým teplotám nebo ohni
V případě pádu nabíječky se před jejím opětovným použitím ujistěte, že je výrobek neporušený
Uchovávejte mimo dosah dětí

SL - Polnilnik baterij uporabljajte le, kot je navedeno v ovojnini
Polnite samo s primernim polnilnikom baterij
Zaščitite izdelek pred umazanijo, vlago, pregrevanjem in ga uporabite samo v suhih okoljih, pri čemer se izognite stiku s tekočinami
Ne izpostavljajte soncu, visokim temperaturam ali ognju
V primeru padca se prepričajte, da je izdelek brezhiben, preden ga ponovno uporabite
Hranite izven dosega otrok

HR- Koristite punjač samo prema priloženim uputama
Napajajte samo s odgovarajućim punjačem
Zaštitite proizvod od prljavštine, vlage, pregrijavanja i koristite ga samo u suhim sredinama, izbjegavajući kontakt s tekućinama
Nemojte izlagati suncu, visokim temperaturama ili vatri
U slučaju pada, prije ponovne uporabe, provjerite je li proizvod netaknut
Držite izvan dohvata djece

BG - Използвайте зарядното устройство само по начин, посочен в опаковката
Захранвайте само с подходящо зарядно устройство
Защитавайте продукта от замърсяване, влага, прегряване и го използвайте само в сухи помещения, като избягвате контакт с течности
Не излагайте на слънце, на високи температури или на огън
В случай на падане, уверете се, че продуктът е цял, преди да го използвате отново
Да се съхранява на място, недостъпно за деца

EL - Χρησιμοποιείτε τον φορτιστή μπαταρίας όπως υποδεικνύεται στη συσκευασία
Χρησιμοποιείτε μόνον ιδανικούς φορτιστές
Προστατεύστε το προϊόν από βρομιά, υγρασία, υπερθέρμανση. Χρησιμοποιήστε το μόνο σε στεγνό περιβάλλον, μακριά από υγρασία
Μην εκθέτετε το προϊόν σε ήλιο, υψηλές θερμοκρασίες ή φωτιά
Σε περίπτωση πτώσης, βεβαιωθείτε ότι το προϊόν παραμένει ακέραιο πριν το χρησιμοποιήσετε εκ νέου
Να φυλάσσεται μακριά από παιδιά